

# GRIGNY MAG

www.grigny91.fr    Ville de Grigny 91 - courriers.ville@grigny91.fr // Numéro #388 - Décembre 2019

Partageons le meilleur

# BONNES FÊTES

## 2 | SOMMAIRE

4

### ARRÊT SUR IMAGES

---

6

### ACTU

- Dette de l'eau de Grigny 2 : un poids en moins pour la copropriété
  - Marchands de sommeil, les condamnations se poursuivent...
  - O'Marché Frais, une nouvelle étape est franchie !
  - Départ de CIM-Antargaz : 400 signatures récoltées
- 



8

### PRÈS DE CHEZ VOUS

- À Grigny 2, la gestion urbaine de proximité, c'est du concret
  - Des aides supplémentaires pour la rénovation des Patios
  - Chauffage propre en ville
  - Plus de places de parking !
- 



10

### L'AGENDA

---

11

### ÉCONOMIE LOCALE

- Cuisine, (pré) Mode d'Emploi(s) !
  - Grignois(e) à la fibre entrepreneuriale ?
- 



12

### CITÉ ÉDUCATIVE

- Premier financement pour la cité éducative !
  - École ouverte... au « game design »
  - Des maths partout et pour tous
- 



14

### CULTURE

- Aux couleurs de l'Automne Indien
  - La liberté en toile de fond
- 



17

### LE SPORT

- Lætitia Lechat  
Au sommet du rebond
- 



18

### ENVIRONNEMENT

- Grigny se lève pour le climat
- 

19

### LE MONDE ASSOCIATIF

- Un hiver solidaire
- 

20

### À VOTRE SERVICE

- Recensement, c'est parti !
- 

22

### TRIBUNE LIBRE

---

# Bruno Doucey fait rimer Grigny

Invité en résidence à Grigny par la compagnie La Constellation, le poète Bruno Doucey a écrit des poèmes inspirés par la ville et les habitants. Ces derniers ont pu choisir celui qu'ils préféraient afin qu'il soit traduit dans plusieurs dizaines de langues. Nous vous en proposons la lecture.

Elle ne parle pas sa langue  
Il ne parle pas sa langue

Et pourtant ils se comprennent

Comme se comprennent  
L'arbre et le vent  
L'oiseau et la brindille  
La mer et ses reflets

Les mots qu'ils prononcent  
Comblent l'espace qui les sépare

Les sons dansent dans leurs yeux  
Un malentendu provoque le rire  
L'alphabet des corps fredonne de joie

Dans la ville en archipel  
Le bateau des mots  
Prend langue avec l'avenir.

*Bruno Doucey  
octobre 2019.*

Directeur de la publication  
**Philippe Rio**  
Directrice de la communication  
**Dorothée Bréant**  
Rédacteur en chef  
**Frédéric Rey**  
Rédaction et photos  
**Robin Clamaron**  
**Emilie Marsaud**  
Maquette  
**Lionel Beurive**  
Banques d'images  
**Epictura images, Freepik**  
Impression  
**Print Price**  
Distribution  
**Le Diffuseur des  
collectivités**

## PLATEFORMES ET RÉSEAUX SOCIAUX DE LA VILLE

**Site internet**  
[grigny91.fr](http://grigny91.fr)  
**Plateforme participative**  
[participationcitoyenne.  
grigny91.f](http://participationcitoyenne.grigny91.f)  
**Portrait famille**  
[espace-citoyens.net/grigny91](http://espace-citoyens.net/grigny91)  
**Facebook**  
[facebook.com/villedegrigny91](https://facebook.com/villedegrigny91)  
**Instagram**  
[instagram.com/villedegrigny91](https://instagram.com/villedegrigny91)  
**Twitter**  
[twitter.com/villedegrigny91](https://twitter.com/villedegrigny91)



Papier 100% recyclé de fabrication  
française à partir de vieux papiers  
collectés majoritairement en France.



26/10  
CENTRE CULTUREL  
SIDNEY BECHET  
**Nouvel an Hmong**

Chants traditionnels et danses folkloriques, chorale, jeux, bal... Le nouvel an Hmong a permis au public nombreux de découvrir cette riche culture d'Asie mais aussi réveiller avant l'heure.



04/11  
SCHIO (ITALIE)  
**Hommage grignois aux morts italiens**

À l'invitation du maire de la ville de Schio, la section Arac de Grigny s'est rendue dans la commune italienne afin de participer à la cérémonie de l'armistice de la première guerre mondiale qui a été signée en Italie le 4 novembre 1918.



11/11  
MONUMENT AUX MORTS  
**Commémoration de l'armistice**

L'armistice de 1918 a été commémoré lors de la cérémonie solennelle du 11 novembre en présence du Maire, de l'Union Locale des Anciens Combattants ainsi que du Conseil municipal des Collégiens et des sapeurs-pompiers du Centre de secours de Viry-Chatillon.



DU 21 AU 25/10

CLOTAY

**Élagueurs en herbe**

Merci aux huit jeunes qui ont participé au chantier Brisfer organisé par le Siredom en partenariat avec le service Jeunesse. Ces Grignois âgés de 16 à 25 ans ont nettoyé et élagué les chemins et diverses bordures aux alentours des jardins familiaux.



13/11

CENTRE SOCIAL PABLO PICASSO

**Ensemble, concevons le quartier**

Mercredi 13 novembre, les habitants du quartier des Sablons/Surcouf étaient nombreux à participer à l'atelier de co-conception organisé au Centre social Pablo Picasso. Voirie, déchets, cheminements... de nombreuses pistes sont déjà lancées pour transformer le quartier dans les deux prochaines années.

05/11

COLLÈGE SONIA DELAUNAY

**Cérémonie de remise de diplômes**

Le collège Sonia Delaunay accueillait mardi 5 novembre, la cérémonie républicaine de remise de diplômes en présence des lauréats, de leurs familles et de l'ensemble des équipes de l'établissement. 90 diplômes du Brevet et 17 Certificats de Formation Générale ont été délivrés lors de cette soirée placée sous le signe de la réussite.



# Dettes de l'eau de Grigny 2 : un poids en moins pour la copropriété

Le 14 octobre, le conseil municipal a approuvé deux protocoles d'accord qui permettront de diminuer fortement la dette de l'eau du syndicat principal de Grigny 2.

**S**uite au travail commun mené par la Préfecture de l'Essonne et la Municipalité depuis 2015, une solution amiable et définitive pour l'extinction de la dette de l'eau du syndicat principal de Grigny 2 a finalement été trouvée. Suite aux deux précédents protocoles, la dette résiduelle s'élevait encore au 1<sup>er</sup> janvier 2019 à 2 396 026 euros. Pour la résorber, deux protocoles ont été adoptés en conseil municipal le 14 octobre dernier établissant les conditions dans lesquelles s'effectueront son règlement. D'une part, le Syndicat Principal s'engage à verser 1,5 million euros à ses créanciers (à savoir la Société Suez, Grand Paris Sud, le Syndicat de l'orge et le SIAAP). Cette somme provient



des 2,5 millions d'euros qui ont été versés au syndicat principal par la Municipalité en 2018 au titre de la régularisation du contentieux autour du lot 81. Pour rappel, 1 million d'euros a déjà été versé pour éteindre définitivement la dette de chauffage. En contrepartie de ce versement, les créanciers acceptent un

nouvel abandon de dette de 600 000 euros afin d'en permettre l'extinction, à l'exception du Syndicat de l'Orge. Ce dernier refuse l'abandon du restant dû de 300 000 euros. Celle-ci sera toutefois traitée dans la phase de liquidation du syndicat principal. ●

## Marchands de sommeil, les condamnations se poursuivent...

**L**e 7 novembre dernier le Tribunal de Grande Instance d'Évry a condamné un marchand de sommeil propriétaire à

Grigny 2 à trois mois de prison ferme, 5000 euros d'amende et à l'interdiction ferme d'acheter un bien immobilier pour sa mise en location pendant 5 ans. Il a été reconnu coupable d'avoir organisé la sur-occupation de son appartement, de non respect d'un arrêté préfectoral et de menaces à l'encontre de ses locataires. Une autre audience s'est déroulée le 12 novembre à l'occasion de laquelle comparait un copropriétaire de 3 logements avenue des Sablons pour division illégale d'appartement, sur-occupation et non-respect

d'un arrêté préfectoral. Le Procureur a requis à son encontre 6 mois d'emprisonnement avec sursis et 15 000€ d'amende ainsi que l'interdiction d'acheter un bien immobilier en vue de sa mise en location pendant 5 ans. La Ville s'est constituée partie civile. L'audience est mise en délibéré et le jugement sera rendu le 10 décembre prochain. Ce même jour deux autres marchands de sommeil comparaîtront, dont l'un des plus importants propriétaires-bailleurs de la copropriété de Grigny 2. ●

**Le Parisien** 24 septembre 2019

**Grigny sans répit face aux marchands de sommeil**

**Les Echos** 12 novembre 2019

**Grigny accélère sa lutte contre les marchands de sommeil**

# O'Marché Frais, une nouvelle étape est franchie !

À l'unanimité, la Commission Départementale d'Aménagement Commerciale (CDAC) a donné son feu vert pour l'implantation d'O'Marché Frais dans le cœur de ville de Grigny.

**C'**est une bonne nouvelle pour les Grignois ! La CDAC a donné à l'unanimité son accord pour l'implantation de la grande surface alimentaire O'Marché Frais dans son cœur de ville. Les membres de la commission ont souligné « l'absence de locomotive alimentaire dans la ville et ont reconnu qu' O' Marché Frais viendrait remplir ce besoin des Grignois(e)s ». C'est une étape fondamentale dans la reconnaissance de la qualité de ce projet et une profonde marque de respect pour Grigny et ses habitants. D'autant plus, que la CDAC donne très rarement son accord à l'unanimité. Cette étape gagnée, Il faut maintenant attendre le 14 décembre pour savoir si un recours d'un concurrent est déposé. Une démarche que la Municipalité considérerait comme très malvenue.



Dans ce cas, elle s'engagerait à mener toutes les actions possibles pour voir aboutir ce projet emblématique et utile pour la ville. ●

## Départ de CIM-Antargaz : 400 signatures récoltées

**S**uite à l'adoption d'une motion le 14 octobre dernier en conseil municipal, pour le départ définitif des entreprises CIM et Antargaz classées Seveso 2 seuil haut, une pétition citoyenne a été lancée afin de solliciter l'appui du plus grand nombre. Pour l'heure presque 400 signatures ont été récoltées à Grigny. L'action se poursuit en décembre : les Grignois peuvent donc encore venir signer

la pétition dans les différents lieux d'accueil du public (mairie, maisons de quartiers ...) ou la télécharger sur notre site [www.grigny91.fr](http://www.grigny91.fr). N'hésitez pas aussi à répondre à notre sondage concernant le départ de ces deux entreprises sur notre plateforme de participation citoyenne ! ●

**Plateforme de participation citoyenne :**  
[participationcitoyenne.grigny91.fr](http://participationcitoyenne.grigny91.fr)

### Soutien aux habitants de Chanteloup-les-Vignes



Les membres de la commission « Cadre de vie » des conseils de voisinage de Grigny ont tenu à adresser tout leur soutien à M<sup>me</sup> Catherine Arenou, Maire de Chanteloup-les-Vignes et à l'ensemble des habitants, suite à l'incendie du chapiteau qui accueillait l'école de cirque de la ville. Conscients de l'importance des structures culturelles, de leur rôle auprès des habitants, et plus particulièrement de la jeunesse, les membres de la commission ont souhaité témoigner de leur solidarité face à cette épreuve. La Municipalité de Grigny s'associe pleinement à ce message de soutien.



L'aire de jeux du square de la Girafe à Grigny 2 a fait l'objet d'une rénovation inspirée des idées des habitants.

## À Grigny 2, la gestion urbaine de proximité, c'est du concret

Le travail commun de la Ville et Grand Paris Sud mené en 2019 avec les habitants pour améliorer le quartier de Grigny 2 a porté ses fruits ! Tour d'horizon des travaux réalisés.

**E**n cette fin d'année 2019, la feuille de route établie avec les habitants suite aux ateliers de co-conception menés par la Ville avec Grand Paris Sud est presque entièrement réalisée ! La voirie, les places de stationnement et l'éclairage d'une partie des rues Vlaminck et Renoir sont refaits. L'aire de jeu de la Girafe est rénovée, la sente piétonne attenante à nouveau bien éclairée. Côté Tuilerie, les rues Lefebvre et Massena ont été mises en sens unique, les trottoirs

ont été élargis, les voiries et les éclairages publics refaits. Début 2020, les travaux de rénovation du square des Tuileries démarrent. Un diagnostic phytosanitaire a aussi été fait dans les quartiers Sablons/Surcouf et aux Tuileries. Actuellement, une campagne d'élagage de 260 arbres est en cours dans un but de sécurisation des espaces extérieurs. Enfin, de nouveaux arbres avec des essences plus durable ont été replantés dans les deux quartiers. ●

### On poursuit en 2020-2021...

En 2020 et 2021, la Gestion urbaine de Proximité continue à Grigny 2. Grand Paris Sud mais aussi la Ville et L'Établissement Public Foncier d'Île-de-France, poursuivront les travaux de rénovation des voiries, des éclairages, des squares et des aires de jeu à Grigny 2 après une nouvelle phase de co-conception avec les habitants. Comme en 2019, l'Agence Nationale de l'Habitat (ANAH) financera à hauteur de 50% la poursuite de ces travaux. Deux ateliers sur la Gestion Urbaine de Proximité ont déjà eu lieu les 9 octobre et 13 novembre derniers.

## Des aides supplémentaires pour la rénovation des Patios



À partir du 1<sup>er</sup> janvier 2020, la Ville et Grand Paris Sud mettent en place des subventions à parité à l'attention des propriétaires occupants des Patios souhaitant réhabiliter leur logement et n'ayant pas pu bénéficier des aides proposées dans le cadre de

l'Opération Programmée d'Amélioration de l'Habitat (OPAH). En effet, les ressources de certains d'entre eux sont supérieures aux plafonds en vigueur pour bénéficier de ces aides. Il s'agit donc de leur permettre à eux aussi de réhabiliter leur logement par des subventions correspondant à 20% ou à 10% du montant des travaux plafonné à 20 000 euros hors taxes. ●

**Renseignements :**  
**Permanence de l'OPAH**  
**De 15h à 19h un mercredi sur 2**  
**Salle de l'Érable**  
**Tél. 06 40 57 27 72**  
**[opah.patios-grigny@aufj.fr](mailto:opah.patios-grigny@aufj.fr)**



## Plus de places de parking !

Le parking des Enclos ainsi que celui attenant à la salle Athéna font peau neuve en cette fin d'année ! Les travaux pour leur rénovation et leur réaménagement financés par le bailleur Les Résidences dans le cadre de l'ANRU prendront fin en décembre 2019. L'objectif est non seulement d'en restaurer

intégralement le revêtement mais aussi de réaménager 80 places (au lieu d'une trentaine à l'origine) au parking des Enclos et 85 au parking « Athéna ». En 2020, 140 places seront aussi dessinées rue de la Grande Borne au niveau de la place du Damier. ●



## Chauffage propre en ville

Depuis septembre, des travaux sont réalisés à Grigny et Ris-Orangis pour permettre de nouveaux raccorde-

ments de bâtiments publics à la géothermie. Ainsi en début d'année 2020, le collège Sonia Delaunay, les écoles Angela Davis

et Dulcie September, le gymnase de la Zac Centre-Ville, la Ferme Neuve et Cuisine Mode d'Emploi(s) bénéficieront de cette chaleur puisée dans le sol. 5000 logements de Grigny 2, 175 logements de la Zac Centre-Ville et plusieurs équipements publics sont aujourd'hui chauffés par la géothermie. À la Grande Borne, d'avril à octobre, l'eau chaude sanitaire dans l'ensemble des logements (mais aussi dans les écoles et au Centre de la vie sociale) est issue de la géothermie. ●



Les travaux sont en cours promenade du Canal afin de relier le collège, les deux écoles et le gymnase du quartier.

### Chiffre clé

**177**

euros par an et par logement, c'est le montant des économies de charge chauffage et eau chaude réalisées grâce à la géothermie à Grigny 2

**JUSQU'AU 14 DÉCEMBRE****Exposition :  
Grigny, au fil du  
temps de 1860 à 1960**

- › De 9h à 12h et de 14h à 17h
- › Salle des fête Gabriel Péri
- › Exposition réalisée par la Mission d'Histoire locale et patrimoine et l'association L'Orme du Bout

**MERCREDI 4 DÉCEMBRE****Heures du conte  
pour les 0/3 ans**

- › À 10H30
- › Médiathèque  
Pablo Picasso

**VENDREDI 6 DÉCEMBRE****Heures du conte  
pour les 0/3 ans**

- › À 10H30
- › Médiathèque  
Victor Hugo

**VENDREDI 6 DÉCEMBRE****Concert des  
professeurs du  
conservatoire**

- › À 20H30
- › Centre culturel  
Sidney Bechet
- › Entrée libre

**SAMEDI 7 DÉCEMBRE****Visite guidée  
du chantier de  
l'église du Village**

- › De 10h30 à 12h30
- › Rendez-vous sur place
- › Avec projection  
des tapisseries de l'église

**SAMEDI 7 DÉCEMBRE****Concert scène  
ouverte SLAM  
avec les Z'allumés**

- › De 15h30 à 18h
- › Centre de la Vie Sociale
- › Sur inscription à l'accueil  
du CVS

**SAMEDI 7 DÉCEMBRE****Chanté Nwel  
spectacle chants  
et danses**

- › À 20h
- › Centre culturel  
Sidney Bechet
- › Organisé par  
Les merveilles Créoles

**MERCREDI 11 DÉCEMBRE****Atelier « décorations  
d'hiver »**

- › À 10h30 à la médiathèque  
Pablo Picasso
- › À 15h à la médiathèque  
Victor Hugo

**SAMEDI 14 DÉCEMBRE****Marché de Noël  
créole**

- › Dès 11h : marché de produits typiques et artisanaux
- › À partir de 14h : spectacles autour des musiques et danses d'outre-mer
- › Halle Jean-Louis Henry
- › Entrée libre

**SAMEDI 14 DÉCEMBRE****Concert de Noël**

- › À 20h30
- › Église Notre-dame-de-Toute-Joie
- › Par l'orchestre de chant et le Choeur du Conservatoire
- › Entrée gratuite dans la limite des places disponibles

**MARDDI 17 DÉCEMBRE****Initiation à la danse**

- › À partir de 18h30
- › Centre de la Vie Sociale
- › En partenariat avec l'USG Danse et le groupe d'action jeune

**MERCREDI 18 DÉCEMBRE****Surprise d'hiver**

- › À 10h30 à la médiathèque Pablo Picasso
- › À 15h à la médiathèque Victor Hugo
- › Spectacle tout public dès 5 ans
- › Gratuit sur inscription : 01 78 84 22 22

**VENDREDI 20 DÉCEMBRE****Spectacle de magie par Magibus**

- › À 19h
- › Centre de la Vie Sociale
- › Sur inscription à l'accueil du CVS
- › Organisé par le Centre sociale Marie Curie





# Cuisine, (pré) Mode d'Emploi(s) !



**JENAN,  
EX-PROFESSEUR  
EN IRAK**

*J'ai toujours adoré la cuisine et une fois en France, j'ai eu envie de me former chez Thierry Marx. Le français n'était pas ma langue maternelle mais cela n'a pas été un frein, on m'a proposé d'intégrer la préformation pour une remise à niveau. J'ai appris beaucoup de choses, cela m'a donné confiance pour la suite.*



**DAVID, APPRENTI  
BAGNOLETAIS**

*Je sors du milieu carcéral et j'ai envie d'un nouveau départ. Je crois que c'est ma détermination qui a séduit le jury. Grâce à la préformation, j'ai pu me remettre à niveau en français et en maths, retrouver de bonnes notions de citoyenneté et bien sûr acquérir des bases en cuisine !*

Avant de commencer la formation cuisine au sein de Cuisine, Mode d'Emploi(s), 6 apprentis ont bénéficié d'une préformation de remise à niveau proposée par l'établissement.

**F**rançais, mathématiques, exercices physiques, éducation civique et sorties culturelles... Le nouveau programme de préformation de six semaines proposé par l'école Cuisine Mode d'Emploi(s) a vocation à donner un coup de pouce aux apprentis qui rencontrent des difficultés avec la langue française ou qui ont du mal à renouer avec le rythme de la vie active après avoir été longtemps éloignés de l'emploi.

Le 23 octobre dernier, six apprentis ont officiellement reçu, entourés de leur famille,

leur certificat des mains des élus, Djelloul Atig et Yveline Le Briand à Cuisine Mode d'Emploi (s). Une belle façon de clore un programme riche qui a aussi pour but de développer l'estime de soi et la conscience citoyenne. Il s'agit de la seconde « promo » de ce nouveau dispositif préparatoire personnalisé. De quoi ne pas hésiter à tenter sa chance chez Thierry Marx ! ●

**Renseignements**  
[cuisinemodemplois.com](http://cuisinemodemplois.com)

## Grignois(e) à la fibre entrepreneuriale



Si vous résidez à Grigny et que vous avez envie d'être accompagné dans votre projet entrepreneurial, une formation gratuite de 3 mois est proposée par l'École Régionale des Projets en partenariat avec le GRDR Migration-Citoyenneté-Développement, le Centre de la vie Sociale et le collectif Fraternité. ●

**Renseignements / inscriptions**  
**Tél. 01 78 84 45 42**



## Encas d'école !

En 2019, un petit-déjeuner a été testé à l'école maternelle Charpak. la Municipalité s'est chargée de l'organisation matérielle et de l'approvisionnement des petits déjeuners. Ce repas est composé d'une variété de pain, d'un fruit bio et d'un laitage. Et selon l'équipe enseignante, les résultats sont éloquentes. Les enfants sont ensuite moins fatigués, moins tendus et plus attentifs en classe. Aussi, l'Éducation Nationale en partenariat avec la Ville a décidé d'étendre cette expérimentation pour permettre à chaque élève des écoles maternelles de la communes d'avoir un petit déjeuner équilibré deux fois par semaine sur un temps donné.

## Faites calculer votre quotient familial

Ce calcul détermine le prix de certaines prestations et activités municipales : restauration scolaire, accueils périscolaires, du matin et du soir, centres de loisirs, conservatoire, école des sports, arts plastiques...Ce quotient est recalculé chaque année et varie selon vos ressources. Vous avez jusqu'au 31 décembre 2019 au plus tard pour le faire calculer en mairie au service Enfance/Éducation. Passé ce délai, les prestations vous seront facturées au plein tarif si vous ne vous inscrivez pas.

**Service Éducation**  
Mairie de Grigny  
19 route de Corbeil  
Tél. 01 69 02 53 53

# Premier financement pour la cité éducative !

Début 2020, un fond d'amorçage de 100 000 euros sera attribué pour la mise en place de la cité éducative.

Comme les 79 autres territoires labellisés « Cités éducatives » par le ministère de l'Éducation Nationale en septembre, la ville de Grigny bénéficiera début 2020 d'un fond d'amorçage de 100 000 euros, partagé avec différents acteurs parmi lesquels la communauté éducative et certaines associations locales afin de financer des actions d'éducation. Aussi cet automne, les services de

la Petite enfance et de l'Enfance, de l'Éducation, les Atsem, le Projet de Réussite Éducative, les enseignants et les responsables d'établissements ont identifié les actions et dispositifs déjà mis en place et à valoriser comme la Micro-folie, le Pass'sport 2024 ou encore le festival « Maths en ville »... Mais ce sont aussi de nouvelles actions qui pourraient être expérimentées dès 2020 grâce à ce financement. ●

## École ouverte... au « game design »

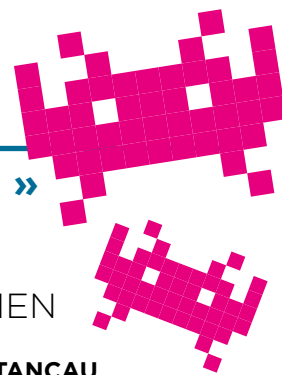
Pendant les vacances de la Toussaint, une dizaine d'élèves du collège Sonia Delaunay se sont initiés à la création de jeux vidéo au Médiapôle dans le cadre du programme d'École ouverte de l'Éducation Nationale ! Chapeautés par des intervenants de l'association Colombbus qui développent l'éducation, la formation et l'insertion professionnelle grâce à l'informatique et à internet, les jeunes ont pu découvrir en 3 jours toutes les étapes de la création d'un jeu vidéo. Cet atelier, en partenariat avec l'entreprise Bergams, sera reconduit lors des prochaines vacances scolaires à l'attention des élèves des autres collèges de la commune. ●

### PAROLE DE COLLÉGIEN



**TANCAU,**  
14 ANS, ÉLÈVE  
AU COLLÈGE SONIA  
DELAUNAY

*J'adore jouer aux jeux vidéos et je trouve ça super de découvrir comment les créer. J'apprends en particulier la programmation, c'est très répétitif, il faut de la patience mais finalement c'est assez simple. Pour le moment je ne sais faire que du 2D mais je vais venir aussi après les cours de temps en temps pour me perfectionner et apprendre à réaliser des jeux 3D.*



# Des maths partout et pour tous

Grigny accueillait le festival « Maths en ville » du 12 au 23 novembre, un événement ludique et mathématique porté par « La Compagnie Terraquée ».

Quels liens y a-t-il entre les nœuds marins et les virus, entre les fougères et les fluctuations de la bourse ? Voilà quelques-unes des questions posées par les comédiens et les mathématiciens réunis à Grigny pour faire découvrir les mathématiques sous un nouvel angle. Présente du 12 au 23 novembre, La Compagnie Terraquée invitait tous les Grignois à participer au festival « Maths en ville ». De l'exposition « Les maths sont dans la nature » présentée dans les médiathèques, aux interventions mathématiques et théâtrales en classe ou sur scène en passant par les ateliers-conférences scientifiques ; élèves, parents et enfants étaient ravis de redécouvrir les maths en s'amusant.

## Un mot de la Compagnie

Formée en 2006, la troupe originaire de Saint-Denis s'attache à être au plus près des territoires et de leurs habitants. Avec le festival « Maths en ville », les intervenants ont choisi de mettre l'accent sur la vulgarisation d'une discipline souvent jugée difficile et austère. ●

## FRANÇOIS PERRIN, COMÉDIEN DE LA COMPAGNIE TERRAQUÉE ET AGRÉGÉ DE MATHÉMATIQUE

*Nous travaillons depuis maintenant 6 ans autour de la connaissance, du partage et de l'appropriation. Avec les maths, l'idée est de montrer qu'il s'agit d'une discipline universelle et qu'elle se pratique autant dans les institutions scientifiques que dans les quartiers populaires. Toujours avec les rencontres comme moteur, nous travaillons autour de 3 axes : le jeu, la recherche et la création. L'approche ludique, c'est aussi le pouvoir de s'intéresser aux maths sans obligatoirement être très bon dans cette matière.*



# Aux couleurs de l'Automne



Spectacles de danses traditionnelles, expositions, projections, ateliers culinaires et initiations à la danse Bollywood et au yoga... Pendant deux semaines, Grigny a vécu au rythme de la culture indienne à l'occasion d'une riche seconde édition du festival de l'Inde.



## Majestueux ballets de danses

Immersion dimanche dans les multiples danses et chorégraphies... Des artistes venus de toute l'Île-de-France comme les Waris Punjab ou encore les Khulfi Malai ont fait l'honneur de leur présence, rejoints par les élèves de l'association franco-indienne de Grigny, ceux du cours

de danse Bollywood de l'USG Danse proposé par Nathalie Mouttajagane. La jeune danseuse grignoise Leslie Cadirvelou s'est aussi produite sur scène... Pour l'occasion, des représentants de l'ambassade de l'Inde étaient présents aux côtés des élus.

## Saveurs indo-grignoises

De la bonne cuisine maison, de la chaleur, des épices et de la bonne humeur... Les ateliers de cuisine indienne proposés par les Grignoises Santi Djearamin,

Ruksana Taryq et Sophie Simonjean furent l'occasion d'apprendre à préparer, samossas, nans fromage, chapatis, poulet au curry... C'était si bon !



# indien



## Instants sikhs

Les Miri Piri Gatka Akharra France de l'association des Sikhs de France ont proposé une impressionnante démonstration de Gatka, l'un des plus célèbres arts martiaux de cette communauté religieuse indienne, sur le parvis du Centre culturel Sidney Bechet.



## Cartographiez le patrimoine que vous aimez !

Des itinéraires appelés «Croisées des chemins» ont été élaborés à l'initiative de l'association La Constellation en partenariat avec la Ville pour découvrir Grigny quartier par quartier. Depuis mai dernier, deux premières cartes sont parues pour aller à la découverte de la Grande Borne et de Grigny 2. Ces parcours sont conçus dans une démarche participative : habitants, enfants, enseignants ont été sollicités pour choisir le patrimoine à mettre en valeur. Et cette démarche se poursuit car les parcours ne sont pas totalement achevés. Si vous souhaitez participer à l'élaboration de ces circuits vous pouvez encore soumettre vos suggestions en vous procurant ces cartes soit à l'accueil de la mairie soit dans les locaux de La Constellation. Vous avez jusqu'à fin janvier pour les retourner à la Mairie, ou à l'association.

**Renseignements**  
**Mairie de Grigny**  
 19 route de Corbeil  
 Tél. 01 69 02 53 53  
 ou  
**La Constellation**  
 9 chemin du Clotay  
 Tél. 07 68 67 62 30

Titre : "Ewa Zenona" - Sabine Stellitano - huile sur toile 130 x 130 cm



Le portrait d'Ewa Zenona Luczak, ancienne habitante de Grigny, ayant connu Sonia Delaunay. Réalisé par Sabine Stellitano

# La liberté en toile de fond

L'histoire d'une belle rencontre. Celle de l'artiste peintre Sabine Stellitano, réalisatrice de portraits à l'huile et d'Ewa Zenona Luczak, ancienne habitante de la Grande-Borne arrivée en France en 1976. Le résultat s'admire à l'atelier d'artiste du Centre de la Vie Sociale, le lieu de départ d'une collaboration débutée au mois de juillet. On découvre sur la toile Ewa, parée des habits traditionnels polonais, ceux de sa région natale située près de Poznan qu'elle quittera à 24 ans pour la France.

### Un heureux hasard

« J'ai vécu à Grigny de 1986 à 1996 et j'y retourne encore aujourd'hui pour aller au marché, à la piscine. C'est la ville où mes enfants ont grandi, celle où j'ai vécu de belles choses et d'autres moins... » confie Ewa avec pudeur. Un parcours qui forge l'esprit de révolte et de liberté qu'elle partagera plus tard avec la grande artiste Sonia Delaunay. Infirmière de profession, Ewa l'accompagnera pendant la dernière année de sa vie. « Elle disait de moi que j'étais sa préférée »

s'amuse-t-elle en évoquant la chance de cette très belle rencontre avec une femme libre sur laquelle elle veillera jusqu'à la fin. La liberté, la solidarité entre les femmes et le parcours d'Ewa, tout cela se dégage du joli texte qui accompagne le portrait décliné sous forme de carte. ●



**EWA ZENONA LUCZAK**

*Lorsque j'ai rencontré Sonia Delaunay, je traversais une période difficile de ma vie. J'ai découvert une femme libre et généreuse qui avait toujours le regard tourné vers l'avenir. À 96 ans, elle continuait à peindre et je l'aidais à préparer son matériel. J'étais la jeune infirmière à qui elle disait « oh toi la petite, on va bien s'entendre ». Pour Sonia Delaunay, la jeunesse incarnait l'espoir. Pour moi, elle incarnait le courage et la liberté.*



## Lætitia Lechat

# Au sommet du rebond

Parce que le jeu en vaut la chandelle, Lætitia Lechat aime les beaux gestes dans la vie comme en match. Portrait d'une joueuse qui gagne à chaque fois, qu'importe le résultat.

« Dans ma famille, on n'était pas handisport mais anti-sport ». Par ces bons mots et son large sourire, Lætitia Lechat revient sur son parcours avec humour. Licenciée du Tennis Club des Chaulais de Grigny depuis plus d'un an et pratiquante de Handi Tennis depuis cinq, la joueuse dont la vie est maintenant rythmée par les échanges n'était pourtant pas une habituée des défis sportifs. « Je n'ai jamais vraiment pratiqué d'activités physiques avant le handicap », confie Lætitia, avant d'ajouter « ensuite, ça a été le tennis ou rien ! ». L'adrénaline des matchs autant que les endorphines sécrétées par le plaisir du jeu, tout cela apaise les douleurs, développe le mental et lui confère de réels bénéfices. On devine facilement la volonté et la résilience qui animent celle qui, comme pour se jouer du destin, « a fêté les 10 ans de sa maladie » en 2015. Évolutive et handicapante, elle n'a pourtant pas eu raison de l'enthousiasme de la compétitrice aujourd'hui classée 13<sup>e</sup> joueuse de tennis-fauteuil féminin en National.

### Faire durer l'échange

Si Lætitia a pu atteindre ce niveau, c'est à force d'investissements, personnel mais aussi financier. « Un fauteuil conçu pour le Handi Tennis coûte près de 5000€ ». Plus qu'un détail, cette somme freine les nouvelles adhésions. Pourtant, au Tennis Club de Grigny comme ailleurs, des professionnels développent cette pratique.

« Steve Rousseau, mon entraîneur Diplômé d'État et formé au Handi Tennis, a su créer une dynamique tout en valorisant les jeunes grignois », explique Lætitia en laissant apparaître toute la tendresse qu'elle leur porte. Avec Steve, les dirigeants de son Club et du Comité de l'Essonne dont elle fait partie, la tennismoman multiplie les projets. Comme celui d'acquérir un fauteuil spécialisé pour attirer de nouveaux licenciés.

### Prendre l'avantage

En attendant, c'est la compétition qui reprend. Au sein de la première équipe de Handi Tennis de la Ville, dans laquelle elle jouera en double avec Lahcen Majdi, médaillé d'argent en double aux Jeux Paralympiques de 2004. Pour ceux de 2024, Lætitia participe à un programme de détection national, une chance de porter haut les couleurs de son pays et de Grigny. Et afin d'aller

encore plus loin pour cette passion qui remplit maintenant son quotidien, Lætitia a passé le diplôme d'Éducateur Sportif niveau 1. Une nouvelle expérience pour une femme qui « au-delà de la maladie, préfère voir les différences ». ●



# Grigny se lève pour le climat

Grand Paris Sud organisait les 23 et 24 novembre derniers, un grand week-end de mobilisation pour le climat autour d'initiatives innovantes. À l'occasion de ce Stand-up pour le Climat, 16 projets pour l'environnement ont été remarqués, dont deux « made in Grigny » !



**S**i le prix du climat a été décerné à l'équipe « Alimenterre » de l'IUT de Sénart, deux projets grignois ont été particulièrement remarqués :

## **Les endives grignoises, de Merci Raymond**

S'approprier les espaces urbains, sensibiliser aux circuits courts et durables tout en

associant les acteurs du quartier : voilà le projet « Les endives de Grigny », porté par le collectif d'agriculteurs urbains Merci Raymond, déjà présent sur le territoire à travers les ateliers et jardins partagés du projet Green Borne. Et c'est autour de l'endive, deuxième légume le plus consommé en France, que s'articule ce concept aussi bien ancré sur le territoire que dans l'ère du temps. Avec pour ambition de développer une filière de production locale

et urbaine, ce projet s'envisage autour de la formation de producteurs habitants et de commerçants de la ville. L'endive se développant dans le noir, « Les endives de Grigny » seraient cultivées dans une partie des sous-sols inoccupés de la ville, loin des techniques d'agriculture classiques, sous serres ou en plein champ, tout en respectant la qualité du produit et de l'environnement.

## **Plantons pour le climat, de l'école Dulcie September**

Déjà très investies dans les actions liées au développement durable, comme lors du « World Clean up day » organisé en septembre dernier, les 11 classes de l'école Dulcie September comptent bien poursuivre cette dynamique à travers le projet « Plantons pour le climat ». Par une multitude d'actions, allant de la plantation d'arbres à la végétalisation de la ville en passant par la création d'un jardin de la biodiversité, ce projet scolaire vise à faire rimer apprentissage, pédagogie et biodiversité. ●





# Un hiver **solidaire**

Comme à chaque fin d'année, les associations solidaires de Grigny se mobilisent pour apporter leur soutien aux plus démunis. Rejoignez-les, devenez bénévoles !



Depuis le 26 novembre, la campagne d'hiver des Restos du Cœur est lancée. L'antenne grignoise et ses **55 bénévoles** se mobilisent lors d'opérations d'emballage de cadeaux devant les magasins de jouets, permettant de récolter des dons, d'échanger et de sensibiliser au recrutement. Les collectes et distributions alimentaires, notamment celles des samedis matin en direction des « travailleurs pauvres », ont permis de distribuer

**172 tonnes de denrées pour 650 familles** grignois l'an passé.

Contact : 06 08 13 11 14 – [ad91.grigny@restosducoeur.org](mailto:ad91.grigny@restosducoeur.org) – 5, rue des ateliers



## Horaires

**Mardi,  
jeudi et samedi**  
9h à 12h



## Horaires

**Mardi**

13h à 16h

**Mercredi**

18h à 19h30

**2<sup>e</sup> samedi du mois**

10h à 15h

**Samedi**

10h à 12h

Tout au long de l'année, les bénévoles de la Croix-Rouge œuvrent aux côtés des personnes en difficulté et sont présents lors d'événements tels que la Fête des associations ou le Peace Urban Trail. En ce mois de

décembre, l'antenne grignoise prépare plusieurs actions destinées aux enfants de la ville :

- **L'arbre de Noël le 14 décembre** à l'unité locale de Viry-Chatillon (9, avenue du Bellay)
- **Sortie cinéma au Grand-Rex le 24 décembre** à l'occasion du film « La reine des neiges 2 »
- **Sortie au Cirque Phénix à Paris le 11 décembre** (uniquement pour les enfants scolarisés en primaire)

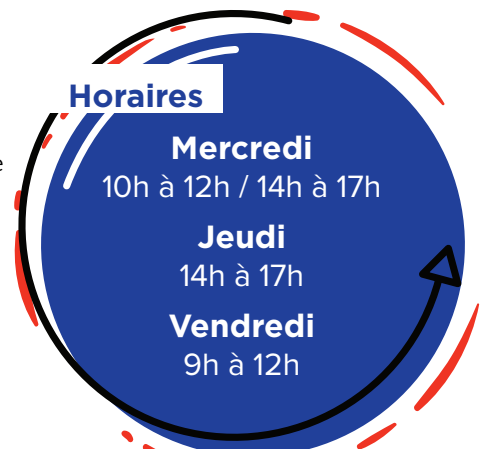
Contact : 01 69 45 84 84 – 78, route de Corbeil

croix-rouge française



Les **38 bénévoles** de l'antenne locale du Secours Populaire se préparent à un hiver solidaire. Notamment en direction des **1800 familles bénéficiaires**, grâce aux distributions de cadeaux aux enfants les 13 et 20 décembre. Des actions réalisées dans la continuité de celles se déroulant toute l'année.

Contact : 01 69 06 29 09 – [contact@spf91.org](mailto:contact@spf91.org)  
9, rue Jean-Jacques Rousseau



## Horaires

**Mercredi**  
10h à 12h / 14h à 17h

**Jeudi**  
14h à 17h

**Vendredi**  
9h à 12h



## Fermeture de la Mairie pendant les fêtes

En raison des fêtes de fin d'année, les services de la mairie seront fermés les mercredis 25 décembre 2019 et 1<sup>er</sup> janvier 2020.



## Collecte des déchets

Dans votre Grigny Mag du mois de décembre, retrouvez notre dépliant consacré à la collecte des déchets 2020. Si vous avez un doute sur les consignes de tri, téléchargez sur votre smartphone l'application « Le guide du tri ».



## Les événements santé de décembre

Comme chaque année, ces rendez-vous gratuits organisés en direction des habitants de Grigny, sont des moments privilégiés pour prendre soin de sa santé.

### Mercredi 4 décembre

Présence d'un village santé sur le parvis de la gare de 16h à 19h. Au programme : Informations autour de la santé et dépistage rapide du VIH.

### Judi 5 décembre

La caravane santé, animée par le Centre de Santé Médico-dentaire MEDIS Grigny, prendra ses quartiers à la Grande Borne (place de la Treille). Au programme : bilan sanguin de 8h à 11h et dépistage de la tuberculose et du cancer du poumon de 9h à 16h.



Nadia



Delphine



Chandrassen



Chahinez



Chantal

## Recensement, c'est parti !

La campagne de recensement de la population 2020 se déroulera du 16 janvier 2020 au 22 février 2020. 5 agents recenseurs se présenteront à votre domicile avec un questionnaire et ils conviendront avec vous d'un rendez-vous pour récupérer votre réponse. Vous avez également la possibilité d'effectuer ces démarches en ligne sur [le-recensement-et-moi.fr](http://le-recensement-et-moi.fr) ●

**Renseignements en mairie :**

**Tél. 01 69 02 53 53**

## Sécheresse été 2019

# La ville demande la reconnaissance d'état de catastrophe naturelle

**S**uite aux périodes de fortes sécheresses des mois de juin, juillet et août qui ont précédé de fortes précipitations, des fissures sont apparues sur les façades de certaines habitations. Si vous êtes concerné, contactez la Direction de l'Urbanisme. La municipalité a en effet entamé le 26 octobre dernier, les démarches nécessaires à la reconnaissance

de l'état de catastrophe naturelle auprès de la Préfecture de l'Essonne. Celles-ci permettront aux habitants sinistrés d'être prévenus par la Ville dès la publication de l'arrêté de reconnaissance et ainsi transmettre l'information à leur assurance dans les 10 jours de délai réglementaires. ●

**Contact : [urbanisme@grigny91.fr](mailto:urbanisme@grigny91.fr)**



# Les droits de l'enfant vus par Kalilou, Issam, Raïssa et Mariama

À l'occasion des 30 ans de la Convention internationale des Droits de l'enfant, le Conseil Municipal des Collégiens en rappelle quelques principes, clamés haut et fort... Et en couleur !

J'ai le droit d'avoir une famille d'être entouré et aimé ♡

J'ai le droit d'être soigné et protégé des maladies! ♡

J'ai le droit d'avoir une alimentation suffisante et équilibrée ♡

J'ai le droit d'être protégé de la guerre. Et de ne pas la subir ♡



Droit de l'enfant n°1 - Nous avons tous le droit d'avoir une identité car nous sommes tous égaux.



## Groupes de la majorité

### Redresser Grigny 2

Pendant des années des agences immobilières, des notaires, et certains syndicats, ont contribué par leurs pratiques à la dégradation de la situation. C'était "la loi du marché", c'est-à-dire la loi de l'argent !

S'agissant d'une copropriété privée, ni l'Etat, ni la ville ne pouvaient intervenir. Il aura fallu la "loi logement" de 2014 pour que l'Etat mette au point des dispositifs de politiques publiques permettant d'agir sur des copropriétés en grande difficulté.

C'est au titre des "opérations de requalifica-

tion des copropriétés dégradées" (ORCOD) qu'un plan d'actions a été engagé en 2016.

Ce travail (qui associe notamment l'Etat, la ville, les conseils syndicaux de copropriétaires, les conseils de voisinage) vise à réduire les charges, à désendetter la copropriété, à lutter contre les marchands de sommeil, à maîtriser le marché immobilier face aux dérives...

Un programme de travaux d'urgence sur les immeubles, décidé avec les copropriétaires sera financé à 100% hors taxe.

Notre communauté d'agglomération a pris en charge les espaces extérieurs et réalise la

transformation du Square Surcouf.

Pour défendre les locataires contre l'habitat indigne, la ville a mis en place un "permis de louer" que les propriétaires doivent obtenir de la mairie après visite du logement.

Pour mener et suivre ces actions, des réunions sont organisées par le Préfet et le Maire, associant les conseils syndicaux et les syndicats.

C'est bien une démarche collective qui est engagée. Bonnes fêtes à toutes et à tous.

Claude VAZQUEZ

Président du groupe des élus communistes, écologiste et citoyens.

A travers le monde, nous vivons un nouvel accroissement des tensions et des conflits. Et dans le même temps, un moment de mobilisation populaire. Nous sentons que le pire côtoie le meilleur. D'un côté l'aspiration à la démocratie et à la Liberté ; de l'autre les répressions policières et les guerres.

Dans notre pays, comme en Europe, force est de constater que nous sommes confrontés à des idéologies qui se nourrissent de la haine, et portent fondamentalement atteinte aux Droits de l'Homme. Aujourd'hui, en s'additionnant, les crises économiques, sociales et morales conjuguent leurs effets et augmentent le sentiment d'im-

puissance en nourrissant le désespoir. Dans ce creux historique, fait d'incertitudes et d'angoisses qui provoquent régressions et repli sur soi, nous voyons soudain ressurgir la haine et les extrêmes. Pourtant, face à l'arbitraire et aux haineux, la solidarité ne demande qu'à s'exprimer, opposant fraternité et volonté de vivre ensemble, au racisme et à l'islamophobie ambiantes.

A Grigny, cet état d'esprit est le nôtre. Pour l'équipe municipale forte de sa diversité où communistes, écologistes, insoumis et socialistes travaillent unis. Pour toutes les grignoises et grignois qui font quotidiennement acte de solidarité et de fraternité.

Cet état d'esprit, c'est le sens même de la République. Inclusive, fraternelle, égalitaire et sociale. Nul ne doit en être exclu, quelles que soient son origine, sa confession, son appartenance politique ou sa classe sociale.

Ici à Grigny, nous avons choisi la voie du partage, de la solidarité, de la culture et de la fraternité. Nous aurons toujours à cœur de rassembler, encore et toujours, pour résister aux assauts de la haine et de la bêtise.

Belles fêtes de fin d'année à toutes et tous.

Fatima OGBI

Présidente du groupe socialiste et républicain

## Groupe de l'opposition

### Elections, ne soyons pas dupes!

Quelle mouche a piqué notre maire, l'article de l'opposition MoDem sur le Grigny magazine, nos multiples interventions lors des conseils municipaux sur l'état de saleté sur notre ville, l'approche des élections municipales?

Quelle débauche d'énergie, depuis mi-septembre, pour nettoyer notre ville, lutter contre les vendeurs à la sauvette avec de plus un personnel communal réquisitionné pour interviewer et vanter l'action de la mairie sur le parvis de la gare, des moyens financiers

débloqués et une presse locale omniprésente pour relayer. Bref

une action parfaitement orchestrée en particulier dans sa communication mais soyons beau joueur ces opérations pré électoraliste profitent à nous habitants, alors ne boudons pas ce plaisir éphémère.

L'année 2020, en mars, sera l'année du renouvellement de notre municipalité donc ne soyez pas surpris que d'autres actions de ce genre apparaissent en plein hivers sur notre ville. L'évènementiel ne sera pas oublié et sera renforcé avec présence de personnalités adaptées au public à conquérir. La « calinothérapie », par nombre d'élus, sera là, présente,

à tous les instants jusqu'au 15 mars auprès de la population.

C'est pourquoi en cette veille d'année nouvelle nous portons des vœux pour que chacun mesure les conséquences de l'image de notre ville pour l'avenir de nos enfants et pour notre dignité.

Il est temps que chacun d'entre nous décide d'agir pour un véritable changement d'image de notre commune, c'est le vœu que je porte pour cette année nouvelle ainsi que celui d'une pleine santé pour vous et vos proches. BONNE ANNEE A TOUS

Sylvie GIBERT

Groupe MoDem

7<sup>E</sup> ÉDITION

# Marché de Noël Créole



Entrée  
libre

## Samedi 14 décembre 2019

De 11h à 20h - Halle sportive et culturelle Jean-Louis Henry  
10, place Henri Barbusse - 91 350 Grigny

### Marché de Noël à partir de 11h

**Produits frais** : ignames, citrons, haricots rouges, épices, aromates et divers condiments

**Plats cuisinés** : pâtés, acras, samoussas, achards, colombos, bokits, sorbet-coco, jambon créole

**Boissons\*** : jus de fruits exotiques, sucre de canne, ti'punch, planteur, rhums et champagnes

**Objets traditionnels** : objets déco, poupées, bijoux, lampes et petit mobilier en bois

**Art pictural et créations** : madras, vêtements, Tee-shirts personnalisables, peinture bijoux et artisanal haïtien

**Articles de beauté** : soins peau, visage, corps...

### Sur scène à partir de 14h

**Au programme** : musiques et danses des Outre-mer  
(gwoka, sega, quadrille, biguine, bélé, maloya...)

**En live** : **Orchestre Haïtien «J.JEM» Konpa & traditions**

**En clôture** : **Groupe chanté NWEL «Alizé 78»**

### Avec les associations locales

Amicale Antillaise, Association d'Outre-mer de Grigny, Cap'Caribéean,  
D'Lys des Îles, Ka Maniok, Karib'K et Les Merveilles Créoles